



organu glumetiu social-politicu-toiu.

Fără acăstă ese în totă domineca, — dar în anu 3 fl. pre unu triliniu 1 fl. 50. cr., era pentru Strai-prenumeratiunile se primescu în totă dilele. Pretiula pentru Ostrunguri: pre anu 6 fl. pre $\frac{1}{2}$ de netate: pre anu 8 fl. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fl. pre unu triliniu 2 fl. in v. a.

Totă ciudenie si bani de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redactiunea organului:

Strat'a Dorote'a, la nrulu 5. etajul I, us'a 25.

Depesie telegrafice.

Nancy, 1 septembre. Preste 200.000 prusi au primitu împamentanirea pre teritoriul francesu. Li s'a concesu căte trei coti de pamantu in diferite deparamente d'in prejurul Renului, și unor'a chiaru si in riuul Mosel'a.

Vien'a, 7. septembre, 12 ore, $59\frac{1}{2}$ minute noptea (sosita la Redactiune in 8 septembre, la 1 ora, $59\frac{1}{2}$ minute si $59\frac{1}{2}$ secunde dupa mediul nopții.) Santi'a Sa episcopulu Lugosiului, Ioan Olteanu, si-a bestelatu 6 reverende de metasa rosia.

Vien'a, 9. septembre, 4 ore demaneti'a. Chiaru in momentul acestă aduse croitorulu reverendele Santi Sale episcopului Olteanu. In famili'a croitorului domnescu bucuria nespusu de mare. Muierea croitorului a procuratu 4, si patru cupe de bere si 4 parochi de francfurter eu hireanu. Rentorcandu-se croitorulu cu banii de la Santi'a Sa, de bucur'a cea mare a inceputu a-si bate muierea, si prin una lovita nefericita i-a scosu unu ochiu, era unui copilu i-a ruptu man'a cea drepta si virfulu nasului. (Ce nenorocire pentru bietulu croitoriu! Red.)

Vien'a, 10. septembre. Santi'a Sa Olteanu a imbracatu asta-di demaneti'a una reverenda noua. Ce talia frumosa! La 12 ore a primitu felicitarile personalului d'in otelu. La 1 ora se accepta una deputatiune d'in Lugosiu, pentru a pofti norocu bunu Santi Sale la novele reverende. Totă Vien'a a iluminat d'in caus'a marei bucurie a Santi Sale. Poporulu unduleaza d'in totă partile la otelu, cantandu innulu natiunalu: „Isten áld meg a magyart!“ Bandele militarie intona mersulu lui Klapka. Santi'a Sa e forte emotiunatu si multumesce multime prin cuvinte dulci si pastorali.

Tiarigradu, 10 septembre. Ubu decretu alu Sultanului numescu pre Tiarulu Rusiei comandante supremu preste tote numerosele armate de apa si de uscatu ale Turciei. Armatele de apa se compunu d'in 4.000.000 brösce si broscoi, mari si mici d'in mare, riuri si bălti, ér' cea de uscatu d'in 400.000 cani, cari potu face servitiulu furgónelor ducundu ei munita si ambulantiele.

Doine si hore poporali
culese de pre-aici si de colé candu pentru unulu candu pentru altulu.

VII.

„D'intru a le mele a le tei

— Parinte! Santi'a Ta,

Ce te-asu scì eu intrebă:

Nevést'a, care-e frumosa

Slobodu-i sa se iubésca?“

Éra pop'a ia si bëa,

Si d'in gura-asili graia:

— „Si eu mine si cu tine,

Numai să nu scia nime...“

Si cu mine si cu altulu,

Numai să nu scia satulu!“.

VIII.

Reu graitu, bine nimeritu.

O data in vremea mea
Totu draga-mi éra lumea, —

Neci acum' nu mi-e urita,
Numai am cărtela multa.
Altulu nu scie cărtel'a:
La mine e plina cas'a. —
Vedu altulu mai blasphematu,
Si are o mandra 'n satu. —
Neci eu nu me potu rabdá,
Să nu-mi tienu căta un'a,
De aceea e cărtel'a!...
Că vladic'a, ce-o vladica,
Inca are-o ibornica!..
Protopopu-e protopopu
Si 'nca are siepte, optu!..
Dara eu să nu am pace,
A-mi fi dragu de cine-mi place?!

IX.

Pocainti'a muierei.

— Lasa-me barbate 'n pace,
Că ce-am facutu n'oiu mai face:
Neci in pôrta n'oiu esí,
Neci cu nime n'oiu vorbi;
Ci-oiu siede inchisa 'n casa
Cu côte albe pre mésa,
Cu ochi negrii la ferésta; —
Căti pre ultia voru trece :
Totu cu ochii i-oiu petrece ...
Numai unulu mi-oiu alege,
Si in casa l'oiu chiamá,
Seanu de-odina i-oiu dá,
Si-o gaina piperata...
Si guriti'a căte-o data!

X.

Frundia verde-a merului —
Nu crede fetiorului,
Că te pune pre genunchie
Si-ti mintiesce mi si sute;
Candu e séra: te iubesc,
Demanéti'a te vestesc!...

XI.

Celu préindragit.

Asta véra la Ispasu
Eram tenerelu si grasu,
Dar' acum'a ce-am remas? —
Să me puna la mesura:
N'asiu trage cătu o pasula ...
Să me puna la cantariu:
N'asiu trage cătu unu tientariu!...
— Bata-o foculu mintea slabă,
Care de parinti nu 'ntréba;
Bata-o foculu mintea luda,
Care de parinti n' ausulta!

XII.

Auditu-am d'in betrani,
Că pretenii sunt mari cani:

Că 'n facie bine-ti vorbesce,
Er' de dosu reu te hulesce!...

XIII.

Care n'are neci unu frate,
N'are 'n lume direptate;
Er' care-are duoi séu troi,
Si-facu direptatea ei!

XIV.

Tune dracu 'n tine mundra:
Tóta di'a la oglinda
Si de tine n'am dobenda. —
Candu pre usia că intraiu,
In gonoiu me 'mpedecaiu,
Si de conciu o apucaju:
Si cu ea d'in cotu în cotu
Maturaiu gonoiulu totu!

XV.

Celu strainu si celu de nému.
Vai de linu, vai de pelinu,
Vai de fetiorulu strainu!
Că fetiorulu celu strainu
E ca mérulu lunga drumu:
Căti drumari caletorescu,
Toti in meru sburatorescu...
Er' fetiorulu de nému tare
E ca spinulu lunga cale:
Căti drumari caletorescu,
Toti de spine se ferescu....
Si in meru sburatorescu!...

Corespondintie telegrafice intre regele si regin'a Prussei.*Vilhelmu cătra August'a.*

Lauda si marire domnedieului glotelor! Ieri am liberatuna bataia inimicului. Invincere grandiosa! Ai nostri au fostu numai 80.000 contra 500.000 de francesi. Bataia a duratou noue ore. In fine, armat'a francesa a aflatu de necesariu a-si parasi pusotiuenea si eu am luat'o. Am cercetatu cam-pulu de bataia si am fumatu una pipa de tabacu.

Betrانulu teu
Vilhelmu.

P. S. Nu sciu cum poate fi, inse eu credu, că noi amu avutu 100.000 fetiori incapabili pentru bataia. E probabilu că acesti-a au fostu francesi im-bracati in uniforma prusesca. Nu uită a tramite diuariului „Times“ nesce taleri, pentru a-i mari entusiasmulu.

Vilhelmu cătra August'a.

Să multiumim Domnului resmelitelor! Ieri m'am aruncatua supr'a lui Bazaine, care comandéza 300.000 de ostasi, si cu una divisiune fetiori de ai

mei l'am taiatu in bucati. Numai dupa ce ni-amu cam apropiat de tunurile de la Metz, au cadiutu a supra nostra nesce glontie, cari au omorit unu calu si au ranit unu bietu catana d'in Landwehr. Perderile inimicului sunt ingroditorie, i-au remasu celu multu nisce catane netrebnice.

Am batutu pre Steinmetz pre burta si l'am numit taiatoriu de petra. Bucuri'a lui a fostu miscatoria de inima. Pre campulu bataliei acceptu primul trenu care merge catra Parisu.

Lululu teu
Vilhelmu.

P. S. Uitai sà-ti spunu, cà avemu cam la 100.000 de raniti, cari ni-genéza nespusu de tare. Voiu cauta sà-i lasu óre unde-va.

N. B. Unii d'intre catanele nostre, cari s'au recit u in apa, patimescu de partia, tramite-mi vre-o căte-va legaturi de flanelu.

N. B. Bismarck ambla sà ièe bani in prumutu, pentru ca sà subventiuneze căte-va jurnale anglezesci. Jurnalulu „Times“ e nesatosu.

~~~~~

Vilhelmu catra August'a.

Sà laudamu si sà prea-marimu la olalta pre domnedieulu glotelor! Mane voiu eluptá una invingere cu 50.000 fetiori contra unei armate mai mare de 600.000 francesi, cari i-au mai remasu inca lui Bazaine, pre care l'am batutu de atate ori. Inimicului va ocupá cu artilleria nenumarata pusetiuni tari, inse noi ilu vomu pasugá fore neci una impuscatura, i-vomu omori 400.000 fetiori si restulu ilu vomu prinde. — Mai a-da-una-di am tramis u nesce divisiuni pentru ca sà cerceteza pietrerie de la Jaumont, inse se pare că aceste pietrerie sunt fórtă estinse, cà-ci neci una catana nu s'a reintorsu d'in preambularea acésta.

Puiulu teu  
Vilhelmu.

P. S. Suntemu cam impedecati in mersulu nostru spre Parisu, de ora-ce d'in caus'a schimbàrii tempului Landwehr ulu nostru patimescu reu de ochi de gaina si de bestei la pitioare. Abstragundu de la aceste neplaceri mice, totu mergu fórtă bine.

P. S. Unii dintre ai nostri se plangu despre doreri de ochi. Eu li-am spusu sè n'aiba neci una grige, de óra-ce ei au si asià in mine incredere órba.

P. S. Nu uitá a tramite la „Times“ unu telegramu de invingere, alaturandu si una asignare postala

~~~~~

Vilhelmu catra August'a.

Ingenunchiéza d'in antea Domnului glotelor! Preste optu dile voiu ocupá Parisulu cu 1500 de catane, cari voru omori pre cei 400.000 de francesi, ce voiescu sà-si apere capital'a. — Acésta va fi finea acestei batalie gigantice, in carea am cascigatu invingeri atatu de multe, iucàtu neci nu-mi aducu a minte de numerulu loru, chiaru daca le-asu numerá si pre degete. Sum inca totu in Pont à Mousson, ai carui-a locuitoru se porta fórtă reu facia de noi. Inchipuesce-ti numai, abiè optu dile au a

nutri blastematiu acestia 100.000 de catane, si dicu inca de acum'a, cà n'au ce ni dá de mancare. Una asomenea avaritia nu s'a mai pomenit. Voiu poruncí catanelor mele sà omóra pre talharii acestia.

Papusiti'a ta
Vilhelmu.

P. S. Despre Fritiulu nostru n'am auditu nemic'a. — Trebuie sà poruncescu ca sà se conchiamu sub arme toti ómenii de la 12 pone la 25 de ani, cà-ci sìrele nostra s'au rariu tare. Nu crede, cà dora francesii ni-au ucis u atatia ómeni, ci bucur'a e atatu de grandiosa, incàtu pre tota diu'a perdemu 1000 de fetiori, cari crépa de entusiasm.

~~~~~

Vilhelmu catra August'a.

Suntemu inca totu in Pont à Mousson: Cu totu aceste miscarea nostra ni-a succesu pre deplinu. — Acceptu soiri de la Fritiulu nostru, carele in momentulu acesta nu poate fi departe de St. Cloud. E probabilu că acestu pruncu scumpu a turtitu pre Mac-Mahon ca pre una stelnitie, si cunoscut'a lui modestia nu-i permite a-mi telegrafà acésta nouitate minunata.

Villi teu.

P. S. Trebuie sà stringemu pre toti omenii trebnici de la 80 pone la 100 de ani fore desclinire, chiaru si pre fetiorii cei mai betrani ai veduvelor. — Nu dora, scumpa Augusta, ca si candu francesii ni-aru causá perderi multe, ci pentru că betranii nostri luptatori disparu mai cu totulu, atatu de tare sunt acoperiti cu gloria.

P. S. Grofulu Palicau a cutezatu sà dica in camor'a francesa, că regimentulu curastrilor albi ai lui Bismarck e sfaramatu. Acésta e una minciuna grosolana. Neci unulu n'a morit de man'a francesilor, inse dechiaratiunea ministrului francesu li-a causatu atatu de maro vesella, incàtu toti au crepatu de risu.

P. S. Jurnalulu „Times“ dice că-i lipsescu 35 finici d'in socota; tramite-i restulu in marce de epistole, că-ci la d'in contra elu ar fi in stare sà ne lase in tina.

~~~~~

August'a catra Vilhelmu.

Vilhelmu, te conjura — nu mai cascigá invingeri, că-ci asià imperiulu nostru se va despopularisà si ruiná. Ti-tramit u totu, ce ni-a mai remasu inca d'in seculu barbatescu, chiaru si pre cei ghibosi si pre cei cu cate unu ochiu. Cu imprumutulu stau reu pre langa totu entusiasmulu provocatu prin invingerile tale. Ce e aci de facutu? Nime n'are bani, si miser'a e atatu de mare, incàtu trebuie sà economisezu cu menagi'a, pentru ca sà potu face bani pentru „Times“. Dupa ce invingerile nostra constau atatu de multu, circa una-data sà fli batutu, dora resultatulu va fi mai bunu.

~~~~~

August'a.

Vilhelmu catra August'a.

Voiu cercá, inse sum convinsu, că nu mi-va

succede, de óra-ce Domnulu glotelorù protegeáza prea tare pre umilitul lui sluga, pre tat'a Fritiului nostru.

Vilhelmu.

### TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Én spune-mi soro Flénc'o, ce-i aceea infalibilu, scel cum e pap'a de la Rom'a?

F. D'apoi mi-a spusu barbatielulu meu, tîucui gurit'sa lui, că aceea e asiá ce-va ce nu smintesce neci pecatuiesc neci candu.

T. Bine draga, d'apoi pap'a de la Rom'a, daca va intari pe Olteanu de episcopu, óre nu pecatuiesc elu?

F. Auleo, soro, daca atunci si-pune pap'a infalibilitatea dupa usâa.

T. Nu sceli tu, soruico, să-mi spuni cine e acela cu pêrulu de trei coti, care se preambla pre stadele Lugosului?

F. D'apoi acel'a este directorul unei menagerie.

T. Én nu mai spune sì tu la flécuri, că ci eu nu sciu neci una menageria in Lugosiu.

F. Cum nu? én cauta tu numai binisiora in pêrulu lui celu netodu, sì vei vedé feliu de feliu de jiganie.

### Mór'a Redactiunei

pentru cei ce baga in cosiu.

**Dloru cari voru să se prenumere:**  
Exemplarile de la inceputul lui Iuliu avemu inca de ajunsu. De altmintera triluniul se pôte socotî de la 1. fiesce-carei lune, pr'in urmare sì de la prim'a lui Septembrie!

## Devis'adileloru nóstred de la resboiulu boruso-francesu in cóce:



— „Telegramu, ori mórt'e!“